

Universitäts- und Landesbibliothek Bonn

Kitāb al-inṣāʾ aš-šarīf aḥ-ḥāhir al-muqaddas

Farḥāt, ʿIrmānūs

Bairūt, 1865

Abschnitt

urn:nbn:de:hbz:5:1-13607

انجيل متى ٨

١٩

٢٣ ولما صعد يسوع الى السفينة صعد معه تلاميذه ٢٤ . واذا باضطراب
عظيم حدث في البحر حتى كادت الامواج تغطي السفينة . وكان يسوع
نائماً ٢٥ . فتقدم اليه تلاميذه وايقظوه قائلين له . يارب نجنا فاننا نهلك *
٢٦ فقال لهم ما بالكم خائفين يا قليلي الايمان فنهض حينئذ وزجر الرياح
والبحر فصار هدوء عظيم ٢٧ . فتعجب الناس قائلين . من هذا فان
الريح والبحر يطيعانده *

٢٨ واذا جاء الى كورة الجرجسين استقبله مجنونان خارجان من
المقابر رديان جدا . حتى ما كان يمكن لاحد ان يجتاز من ذلك
الطريق ٢٩ . فصرخا قائلين ما لنا ولك يا يسوع ابن الله العالى اجيت
ههنا لكي تعذبنا قبل الوقت ٣٠ . وكان هناك قطع خنازير كثيرة
ترعى بعيداً منهما ٣١ . فطلب اليه الشياطين قائلين . ان كنت تخرجنا
فاذن لنا ان نمضي الى قطع الخنازير ٣٢ . فقال لهم اذهبوا . فذهبوا
حالا . ودخلوا في قطع الخنازير فوثب القطيع كله على كهف وتراعى
في البحر ومات في الامراء ٣٣ . اما البرعاة فهربوا وذهبوا الى المدينة
واخبروا بكل شيء وبالمجنونين ٣٤ . فخرج جميع من في المدينة الى لقاء
يسوع ولما ابصروه طلبوا اليه ان يتكلم عن تخومهم *



١
على سر
لك خط
٤ فعل
٥ اما
تعرفوا
للخلع
بيته
هذا الس
٩
متى
عشارون
ذلك الف
والخطاة
طبيب
ما جيت
١٤
كثيرة

انجيل متى ٨

يسوع اننى اجي فابريه * ٨ فاجاب قايد المائة قائلا . لا ياسيد فاننى
 لست مستحقا ان تدخل تحت سقف بيتي . لكن قل كلمة فقط فيبرافتاي
 ٩ اذ انا ايضا رجل تحت سلطان . وتحت يدى جنود واقول لهذا امض
 فيمضى . والاخر هلم فياتنى . ولعبدى اعمل هذا فيعمل * ١٠ فلما سمع يسوع
 تعجب وقال لمن يتبعه الحق اقول لكم . اننى ولا فى اسرائيل وجدت مثل
 هذه الامانة * ١١ اقول لكم ان كثيرين ياتون من المشرق والمغرب ويتكون
 مع ابراهيم واسحق ويعقوب فى ملكوت السماء * ١٢ وبنوا الملكوت
 يخرجون الى الظلمة البرانية . هناك يكون البكاء وصريف الاسنان *
 ١٣ ثم قال يسوع لقايد المائة . اذهب فليكن لك حسبما امتت . فبرى
 فتاه حالا *

١٨
 ف

١٤ وجا يسوع الى بيت بطرس فراى حماته ملقاة بحمي *
 ١٥ فمس يدها فتركها الحمي وقامت تخدمهم * ١٦ ولما كان المساء قدموا
 اليه مجانين كثيرين فاخرج منهم الشياطين بالكلمة وابرا كل سقيم * ١٧ لكى
 يتم ما قيل فى اشعيا النبي القايل . انه اخذ امراضنا وحمل اوجاعنا *
 ١٨ ولما شاهد يسوع الجمع الكثير المكدق به . امر ان يذهبوا الى العبر *
 ١٩ فدنا منه كاتب وقال له يامعلم * اننى اتبعك الى حيث تمضى *
 ٢٠ فقال له يسوع للتعالب اوجار ولطهر السماء اوكار . واما ابن الانسان
 فليس له موضع يسند اليه راسه * ٢١ وقال له اخر من تلاميذك اذن لى
 ياسيد ان امضى اولا فادفن ابي * ٢٢ فقال له يسوع اتبعني انت ودع
 الموتي تدفن موتاها *

انجيل متى ٨

وباسمك صنعنا قوات كثيرة * ٢٣ فاعترف حينئذ لهم . اننى لا اعرفكم ابدا . اذهبوا عني يا فعلة الاثم * ٢٤ من بسمع كلماتي هذه ويعمل بها يشبه رجلا عاقلا بني بيته علي الصخرة * ٢٥ فلما هطلت الامطار وجرت الانهار وعصفت الرياح وضربت ذلك البيت فلم يسقط لان اساسه راكز على الصخرة * ٢٦ ومن بسمع كلماتي هذه ولا يعمل بها يشبه رجلا جاهلا بني بيته على الرمل * ٢٧ فلما هطلت الامطار وجرت الانهار وعصفت الرياح وضربت ذلك البيت فسقط . وكان سقوطه عظيما .

١٧

ف

٢٨ وكان لما كمل يسوع هذه الكلمات اندهشت الجموع من تعليمه .
٢٩ لانه كان يعلمهم كمن له السلطان لا مثل كتبتهم والفريسيين



لاصحاح الثامن

١ ولما انحدر من الجبل تبعه جمع كبير * ٢ واذا ابرص قد جاء فسجد له قائلا . يارب ان شئت فانت قادر ان تطهرني * ٣ فمد يسوع يده ولمسه قائلا قد شئت فاطهر . وللوقت طهر من برصه * ٤ فقال له يسوع انظر لا تقل لاحد . لكن امض فارر نفسك للكاهن وقدم قربانا كما امر موسى للشهادة عليهم
٥ ولما دخل يسوع كفر ناحوم دنا منه قايد مائة وطلب اليه قائلا
٦ يارب فتناى ملقى في البيت مخلفا وممنوا بعذاب شديد * ٧ فقال له

ح ٩

ح ٩

يسوع
لست
٩ اذ
فيهمضي
تعجب
هذه
مع ابر
يخرجون

١٣ ثم
فتاه

١٥ فص

اليه
يتم ما

١٨ ولما
١٩ فد

٢٠ فقال

فليس

ياسيد

الموتى

انجيل متى ٧

٦ لا تعطوا القدس للكلاب . ولا تلتقوا جواهركم قدام الخنازير . لئلا تدوسها بارجلها وترجع فتمزقكم *

٧ اسالوا تعطوا . اطلبوا تجدوا . اقرعوا يفتح لكم * ٨ لان من يسال ياخذ . ومن يطلب يجد . ومن يقرع يفتح له * ٩ اى رجل منكم يساله ابنه خبزا هل يقدم له حجرا * ١٠ او يساله سمكة هل يدفع له حية . ١١ فاذا كنتم انتم للاشرار تعرفون ان تعطوا ابناكم العطايا الصالحة . فكم بالحرى ابوكم الذى فى السموات ان يعطى الخبثات لمن يساله * ١٢ مهما تريدوا ان يفعله الناس بكم فافعلوه انتم بهم . فهذا هو الناموس ولا نبي *

١٦

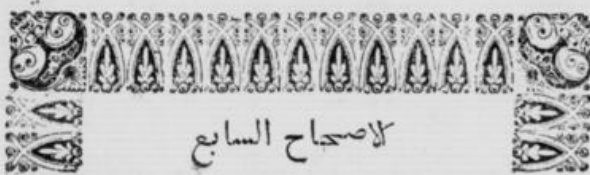
١٣ ادخلوا من الباب الضيق فان الباب عريض والطريق المودى الى الهلاك رحب واسع . والداخلون فيه كثيرون * ١٤ ما اضيق الباب واكرب الطريق المودى الى الحياة وقليلون الذين يستطيعون اليه سبيلا * ١٥ احذروا الانبياء الكذبة الذين ياتونكم بلباس الحملان ومن داخلهم ذياب خاطفة * ١٦ فن ثمارهم تعرفونهم . هل يجني من الشوك عنب او من العوسج تين * ١٧ هكذا كل شجرة صالحة تثمر اثمارا صالحة . والشجرة الرديئة تثمر اثمارا رديئة * ١٨ لا يمكن الشجرة الصالحة ان تثمر اثمارا رديئة . ولا الشجرة الرديئة ان تثمر ثمرة صالحة * ١٩ وكل شجرة لا تثمر ثمرة صالحة تقطع وتلقى فى النار * ٢٠ فن ثمارهم تعرفونهم *

٢٦ - ٢٨

٢١ لا كل من يقول لي يارب يارب يدخل ملكوت السما بل من يعمل ارادة ابي الذى فى السما * ٢٢ كثيرون يقولون لى فى ذلك اليوم يارب يارب . اليس باسمك تنبانا وباسمك اخرجنا الشياطين

انجيل متى ٧

ولا لاجسادكم بما تلبسون * اليست النفس افضل من الماكل * والجسد
افضل من اللبس * ٢٦ تاملوا بطهر السما التي لا تزرع ولا تحصد ولا
تخزن في لاهرا وابوكم السماوى يقيتها * الستم بالحرى افضل منها *
٢٧ من منكم اذ يهتم فيمكنه ان يزيده على قامته دراعا واحدة *
٢٨ فلذا تهتمون باللباس * تاملوا بزهور الحقل كيف تروبو ولا تتعب
ولا تغزل * ٢٩ اقول لكم ان سليمان في كل مجك لم يلبس كواحدة منها *
٣٠ فان كان زهر الحقل يوجد اليوم وغدا يطرح في تنور النار يلبسه الله
هكذا * فكم انتم احرى لذلك باقليلي الايمان * ٣١ فلا تهتموا او تقولوا
ماذا ناكل وماذا نشرب وماذا نلبس * ٣٢ فهذه كلها تطلبها الامم * لان
اباكم السماوى يعلم بانكم تحتاجون هذا كله * ٣٣ اطلبوا اولاً ملكوت
الله وبره وهذا كله تترادونه * ٣٤ لا تهتموا للغد لان الغد يهتم بشانه
ويكفى كل يوم شره *



الاصحاح السابع

١٥

١ لا تدينوا ليلاً تدانوا * ٢ لانكم بما تدينون تدانون * وبالكيل
الذى تكيلون يكال لكم * ٣ لماذا تنظر القذى الذى فى عين اخيك *
ولا تفتش على الخشبة التى فى عينك * ٤ او كيف تقول لايك دعنى
ان اخرج القذى من عينك وانت فى عينك خشبة * ٥ يامراى اخرج
اولاً الخشبة من عينك * ٦ وحينئذ تفتش ان تخرج القذى من عين اخيك *

انجيل متى ٦

اسمك * ١٠ ليات ملكوتك * لتكن مشيتك كما في السما كذلك علي
لاارض * ١١ اعطنا الخبز كفاة يومنا * ١٢ واغفر لنا ذنوبنا كما غفرتنا لمن
اخطا اليها * ١٣ ولا تدخلنا للتجارب * لكن نجنا من الشرير امين * ١٤ فان
تغفروا للناس جهالاتهم يغفر لكم ابوك السماوي * ١٥ وان لم تغفروا للناس
فلا يغفر لكم ابوك جهالاتكم *

١٣

١٦ متى صمتتم فلا تكونوا معبسين كالمرأين الذين يفسدون وجوههم
ليظهروا للناس صيامهم * الحق اقول لكم انهم قد قبلوا اجرهم * ١٧ اما
انت فاذا صمت فاغسل وجهك وادهن راسك ليلا يظهر للناس
صيامك * ١٨ لكن لا ييك سرا * وابوك الذي يرى السر يجازيك *
١٩ لا تكنزوا لكم في الارض كنوزا * حيث لا اكلته والسوس تفسد * وحيث
السارقون ينقبون فيسرقون * ٢٠ لكن اكنزوا كنوزكم في السما * حيث لا
سوس ولا اكلته تفسد * ولا السارقون ينقبون فيسرقون * ٢١ وحيثما تكن
كنوزكم تكن هناك قلوبكم *

٢٢ سراج الجسد العين * ٢٣ فان كانت عينك بسيطة فجسدك كله يكون
نيرا * وان كانت عينك شريرة فجسدك كله يكون مظلم * فان كان
النور الذي فيك ظلاما فالظلام كم يكون * ٢٤ لا يستطيع انسان يعبد
ربين * الا انه يبغض الواحد ويحب الاخر * ويجل الواحد ويحتقر
الاخر * لا تقدرون ان تعبدوا الله والمال *

١٤

٢٥ فلهذا اقول لكم لا تهتموا لنفوسكم بما تاكلون ولا بما تشربون .

٢٤ = ٢٣

٢٤ = ٢٣

٢٤ = ٢٣

شرار *
فاي
م فقط
كاملين

جر لكم
بالبوق
اقول
شمالك
الحفا

وزوايا
د قبلوا
عليك
واذا
كلاهم
من قبل
يتقدس

انجيل متى ٦

الذى في السماء * ٤٥ ذلك الذى يشرق شمسُه على الاخيار ولا شرار *
ويسكب غيثه على الابرار والفجار * ٤٦ فان كنتم تحبون من يحبكم فای
اجر لکم اليس العشارون هكذا يصنعون * ٤٧ وان حينئذ اخوتکم فقط
بالسلام فای فضل عملتم * اليس العشارون هكذا يفعلون * ٤٨ كونوا كاملين
كما ان اباکم الذى في السماء كامل هو *



١٢

ف

١ انظروا فلا تصنعوا صدقاتکم قدام الناس لبروکم * ولا فلا اجر لکم
عند ابيکم الذى في السماء * ٢ فنی صنعت صدقة فلا تضرب امامک بالبوق
كما يصنع المرءون في الجامع والاسواق ليعجدوا من الناس * الحق اقول
لکم انهم قد قبلوا اجرهم * ٣ اما انت فاذا صنعت صدقة فلا تعلم شمالک
بما صنعت يمينک لکی تكون صدقتک خفية * ٤ وابوک الذى يرى الخفا
يجازیک علانية *

٥ ومتی صليت فلا تكون كالمرايين المحبين القيام في الجامع وزوايا
الازقة للصلوة ليشاهدوا من الناس * الحق اقول لکم انهم قد قبلوا
اجرهم * ٦ واما انت فاذا صليت فادخل مخدعک واغلق بابک عليك
وصل لابیک سرا وابوک الذى يرى السر يجازیک علانية * ٧ واذا
صليتم فلا تكونوا مهادرين مثل الوثنيين المظنين انهم بكثرة كلامهم
يستمع لهم فلا تشبهوا بهم * ٨ لان اباکم عالم بما تحتاجون اليه من قبل
ان تسالوه وهكذا انتم صلوا * ٩ ابانا الذى في السماوات * ليتقدس

انجيل متى ٥

من هناك حتى توفي اخر فلس عليك * ٢٧ قد سمعتم ما قيل للاولين *
 ٢٨ لا تزن وانا اقول لكم * ان كل من نظر الى امرأة ليستهيها
 فقد زني بها حالا في قلبه * ٢٩ ان شككتك عينك اليميني فاقطعها
 والبقها عنك * لانه خير لك ان يهلك احد اعضاءك * ولا يسقط
 جسدك كله في جهنم * ٣٠ وان شككتك يديك اليميني فاقطعها والبقها
 عنك * لانه خير لك ان يهلك احد اعضاءك ولا يسقط جسدك كله
 في جهنم * ٣١ قد قيل من يطلق امراته فليدفع لها كتاب الطلاق *
 ٣٢ وانا اقول لكم ان من يطلق امراته من غير كلمة الزنا فقد جعلها
 زانية ومن تزوج مطلقة فقد زني *

٣٣ وقد سمعتم ايضا ما قيل للاولين لا تحنث فييمينك وافر للرب
 قسمك * ٣٤ واما انا فاقول لكم لا تحلفوا بته * لا بالسما لانها كرسي
 الله * ٣٥ ولا بالارض لانها موطا قدميه * ولا باورشليم لانها مدينة الملك
 العظيم * ٣٦ ولا تحلف براسك لانك لا تقدر ان تصنع فيه شهرة واحدة
 سودا ام بيضاء * ٣٧ بل فلتكن كلمتكم نعم نعم ولا لا * وما زاد على
 هذا فهو من الشرير * ٣٨ قد سمعتم ما قيل * العين عوض العين * والسن
 عوض السن * ٣٩ واما انا فاقول لكم * لا تقاوموا الشر بل من لطمك
 على خدك الايمن حول له الاخر * ٤٠ ومن اراد بخاصمك وياخذ قميصك
 فدع له رداك * ٤١ ومن صخرت ميلا واحدا فامض معه اثنتين * ٤٢ ومن
 يسالك فاعطه * ومن اراد ان يقرض منك فلا تمنعه *

٤٣ قد سمعتم ما قيل * احبب قريبك وابغض عدوك * ٤٤ واما
 انا فاقول لكم احبوا اعداكم وباركوا من يلعنكم واحسنوا الى من
 يبغضكم * وصلوا على من يضطهدكم ويقتسركم لكي تكونوا ابنا ابيكم

انجيل متى ٥

١٠
ف

١٣ انتم ملح الارض * فان فسد الملح فيماذا يملح لا يصلح لشيء بل
يطرح خارجا ويداس من الناس * ١٤ انتم نور العالم لا يمكن ان تخفى
مدينة مبنية على جبل * ١٥ ولا يوقد سراج ويوضع تحت مكيال بل
على منارة فينبر الذين في البيت * ١٦ فليضي نوركم هكذا امام الناس
ليبروا اعمالكم الحسنة ويعبدوا اباكم الذي في السماوات * ١٧ لا تظنوا
اني جيت لاحل الناموس او الانبياء * ١٨ ما جيت لاحل بل
لاكمل *

١١
ف

الحق اقول لكم ان السماء والارض تزولان وياء واحدة او خط واحد
لا يزول من الناموس حتي يكون كله * ١٩ من حل احدي هذه الوصايا
الصغار وعلم هكذا الناس يدعى حقيرا في ملكوت السماء * من يعمل
ويعلم فهذا يدعى عظيما في ملكوت السماء * ٢٠ اني اقول لكم * ان لم
يزد بركم على الكتبة والفريسيين لا تدخلوا ملكوت السماء * ٢١ سمعتم ما
قيل للاولين لا تقتل ومن يقتل يشجب مدانا * ٢٢ وانا اقول لكم * من
يغضب علي اخيه باطلا يشجب مدانا * ومن قال لايخيه رقا يشجب
من الجماعة * ومن يقل له احمق يشجب في جهنم *

٢٣ ان كنت تقدم قربانك علي المذبح وهناك تتذكر ان اخاك واجد
عليك بشي * ٢٤ فدع هناك قربانك امام المذبح وامض اولا فصالح
اخاك * ثم تقدم فقدم قربانك * ٢٥ كن موثقا مع خصمك عاجلا
ما دمت معه في الطريق لئلا يدفعك خصمك الي الحاكم ويدفعك
الحاكم للمستخرج وتلقى في السجن * ٢٦ الحق اقول لك انك لا تخرج

٢١

٢٢

٢٣

من هنال
٢٨ لا
فقد زني
والقها
جسدك
عنك *
في جهنم
٣٢ وانا
زانية وم

٣٣
قسمك
الله * ٥
العظيم
سودا ام
هذا فهو
عوض
علي خا
فدع له
يسالك
٤٣
انا فاقو
يغضكم

انجيل متى ٥

فدعاهما يسوع * ٢٢ اما هما فتركا حالا السفينة واباهما واتبعاه * ٢٣ وكان
يسوع يجول كل الجليل ويعلم في مجامعهم ويكرز ببشارة الملكوت * ويشفي
كل مرض وكل وجع في الشعب *

٩

٢٤ وسمع خبره في جميع بلد سوريا * وقدموا اليه جميع من بهم الامراض
المختلفة والمتضايقين بالعذابات المتفوعة والمجانين والمصروعين في روس لاهلة
والمخلعين * ٢٥ وتبعه جموع كثيرة * من الجليل ومن العشر المدن ومن
اورشليم ومن اليهودية وعبر الاردن *



لاصحاح الخامس

١ فلما ابصر الجموع صعد الى الجبل وجلس * فتقدم اليه تلاميذه *
٢ وفتح فاه يعلمهم قائلا * ٣ طوبى للمساكين بالروح فان لهم ملكوت
السماء * ٤ طوبى للحزاني فانهم يعزون * ٥ طوبى للمتواضعين فانهم يرثون
الارض * ٦ طوبى للجوع والعطاش للبر فانهم يشبعون * ٧ طوبى للرحما
فانهم يرحمون * ٨ طوبى للنقية للقلب فانهم يعاينون الله * ٩ طوبى لفاعلي
السلام فانهم ابناؤه الله يدعون * ١٠ طوبى للمطرودين من اجل البر فان
لهم ملكوت السماوات * ١١ طوبى لكم اذا عيروكم وطردوكم وقالوا عنكم كل
كلمة شريرة كاذبة من اجل * ١٢ حينئذ سرورا وافرحوا فان اجركم عظيم
في السماء * هكذا طردوا الذين كانوا قبلكم *

وحك *
المدينة
ابن الله
تتفظك
فاجابه
ضآ الى
عطيك
اشيطان
الثلب

* ١٣
ونفتاليم
بم طريق
نورا
١٧ ومنذ

ن الذي
هما كانا
الناس *
اخرين
بناكهما

انجيل متى ٤

٤ فاجابه يسوع قائلاً * قد كتب ليس للانسان يحيي بالخبز وحده * بل بكل كلمة تخرج من فم الله * حينئذ ذهب به الثلاب الى المدينة المقدسة واقامه فوق جناح الهيكل وقال له * ٦ ان كنت انت ابن الله الق نفسك الى اسفل * لان قد كتب انه يوصي ملايكته بك لتحفظك في سائر طرقك * وعلي لا يدى يرفعونك املاً تعثر بحجر رجلك * ٧ فاجابه يسوع ان قد كتب ايضاً * لا تجرب الرب الهك * ٨ فاخذ الثلاب ايضاً الى جبل عال جداً وراه كل ممالك العالم ومجدها وقال له * ٩ اني اعطيتك هذه كلها ان خررت لى ساجداً * ١٠ حينئذ قال له يسوع اغرب يا شيطان اذ قد كتب للرب الهك تسجد وله وحده تعبد * ١١ فتركه حينئذ الثلاب وجاءت الملايكة وكانت تخدمه *

٨

١٢ فلما سمع يسوع بان يوحنا قبض عليه * انتقل الى الجليل * ١٣ ثم ترك الناصرة وجاء فسكن كفرناحوم على سيف البحر في تخوم زابلون وفتاليم * ١٤ ليكمل ما قيل في اشعيا النبي القائل * ١٥ ارض زابلون ارض نفتاليم طريق البحر عبر الاردن جليل الامم * ١٦ الشعب الجمالس في الظلمة ابصر نوراً عظيماً * والجالسون في الكورة وفي ظل الموت اشرق نور عليهم * ١٧ ومنذ ذلك ابتداء يسوع يكرز قائلاً * تنوبوا فقد اقترب ما كوت السماء * ١٨ واذا كان ماشياً علي شط بحر الجليل صدف اخوين * سمعان الذي يدعي بطرس واندراوس اخاه يلتقيان شباكهما في البحر لانهما كانا صيادين * ١٩ فقال لهما يسوع * هلم فاتبعاني فاجعلكما صيادي الناس * ٢٠ فتركاه حالاً شباكهما واتبعاه * ٢١ ولما جاز من هناك ابصر اخوين آخرين يعقوب ابن زبدي ويوحنا اخاه في السفينة مع ابيهما يصلحان شباكهما

فدعاهما
يسوع
كل مر

٢٤
الخنفاة
والمخلعين
اورشليم

١
٢ وفتر
السماء
الارض
فانهم
السلام
لهم
كلمة
في ال

١٤

١٤

١٤

١٤

١٤

١٤

انجيل متى ٤

معترفين بخطاياهم * ٧ فلما رأى الكثبرين من الفريسيين والزنادقة ياتون ليعتمدوا *
 قال لهم يا اولاد الافاعي من دلكم على الهرب من الغضب لاني * ٨ اعملوا
 لان ثمرة تليق للتوبة * ٩ ولا تظنوا قايلين في نفوسكم ان ابانا ابراهيم *
 اقول لكم ان الله قادر ان يقيم من هك الحجارة بنين لابراهيم * ١٠ ها
 هوذا الفاس موضوع على اصول الشجر * فكل شجرة لا تثمر انمارا صالحة
 تقطع وتلقى في النار * ١١ انا اعمدكم بالماء للتوبة * ولكن ياتي بعدى
 من هو اقوى مني ذلك الذى لا استحق ان احمل حذاه هو يعمدكم
 بروح القدس والنار * ١٢ ويكفر الرفش ينقى به اندره * ويجمع القمح
 في كاهراء * واما التبن فانه يحرقه بنار لا تطفى * ١٣ حينئذ اتي يسوع من
 الجليل الى الاردن ليعتمد من يوحنا فتمنع يوحنا منه قايلا * ١٤ انا
 المحتاج ان اعتمد منك وانت تاتي الي * ١٥ اجاب يسوع وقال له دع لان
 فهكذا ينبغي لنا ان نكمل كل البر حينئذ تركه * ١٦ فلما اعتمد يسوع صعد
 حالا من الماء وانفتحت له السماء * ورأى روح الله نازلا مثل حمامة
 واستقرت عليه * ١٧ وصوت من السماء يقول * هذا هو ابني الحبيب الذى
 به سررت *



لاصحاح الرابع

٧

ف

١ حينئذ اخرج يسوع الى البرية من الروح القدس ليحرب من
 الشلاب * ٢ وصام اربعين يوما واربعين ليلة * اخبرا جاع * ٣ فجاءه المجرب
 قائلا له * ان كنت انت ابن الله فقل ان تصير هك الحجارة خبزا *

كثير *

وهو في

سراييل

الصبي

ملكاً

فاخبر

تسمى

قايلا *

اشعيا

سبله *

وكان

اليهودية

الاردن

انجيل متي ٣

ما قيل بارميا النبي القائل * ١٨ صوت سمع في الرامة بكاء ونوح كثير *
 راحيل تبكى على بنيتها ولا تريد ان تتعزى لفقدهم *

٥
 —

١٩ فلما مات هيرودس الملك ظهر ملك الرب في الحلم ليوسف وهو في
 مصر * ٢٠ قايل له * قم فخذ الصبي وامه وامض الى ارض اسرائيل
 فقد مات الذين يطلبون نفس الصبي * ٢١ فقام يوسف واخذ الصبي
 وامه وجاؤا الى ارض اسرائيل * ٢٢ ولما سمع ان ارشيلوس صار ملكا
 على اليهودية عرض هيرودس ابيه خافي ان يذهب الى هناك * فاخبر
 في الحلم ان يمشي الى بلد الجليل * ٢٣ فاتي وسكن مدينة تسمى
 ناصرة * ليتم ما قيل في النبي * انه يدعى ناصريا *



لاصحاح الثالث

٦
 —

١ في تلك الايام جاء يوحنا المعمدان يكرز في برية يهوذا قايل *
 توبوا فقد اقترب ملكوت السماء * ٢ هذا هو الذي قيل عنه في اشعيا
 النبي * صوت صارخ في البرية * اعدوا طريق الرب وسهلو سبله *
 ٤ وكان لباس يوحنا من شعر الابل ومنطقة جلد علي حقويه * وكان
 طعامه الجراد وعسل البر * ٥ حينئذ خرج اليه من اورشليم ومن اليهودية
 كلها جميع الكور المحدقة بالاردن * ٦ وكانوا يعتمدون منه في نهر الاردن

٥
 —

٥
 —

انجيل متى ٢

الملك اضطرب وجميع اورشليم معه * ٤ فجمع كل رؤساء الكهنة وكتبة الشعب * واستخبرهم اين يولد المسيح * ٥ فقالوا له في بيت لحم يهوذا * هكذا مكتوب في النبي * ٦ انت يا بيت لحم يهوذا لست بصغيرة في ملوك يهوذا فمناك يخرج الملك وهو يرعى شعب اسرائيل *

٦٠

٧ حينئذ دعى هيرودس المجوس سرا وتحقق منهم الزمان الذي ظهر لهم فيه النجم * ٨ وارسلهم الى بيت لحم قايلا لهم * امضوا فنقبوا على الصبي باجتهاد * فاذا وجدتموه تعالوا اطلعوني لامي انا ايضا واسجد له * ٩ فلما سمعوا من الملك انطلقوا * واذا بالنجم الذي راوه في المشرق يقدمهم حتى اتي فقام فوق حيث الصبي * ١٠ فلما شاهدوا النجم فرحوا فرحا عظيما جدا * ١١ ودخلوا البيت فوجدوا الصبي مع مريم امه * فخروا ساجدين له وفتكوا ذخيرهم وقدموا له القوابين * ذهباً ولباناً ومرراً * ١٢ واوحى لهم في الحلم الا يرجعوا الى هيرودس * فرجعوا الى بلدهم في طريق اخر *

ف

١٣ فلما ذهبت المجوس * ظهر ملك الرب في الحلم ليوسف قائلاً له * قم فخذ الصبي وامه واهرب الى مصر * وكن هناك حتى اليوم الذي اقول لك * لان هيرودس عتيد ان يطلب الصبي ليهلكه * ١٤ فقام يوسف واخذ الصبي وامه ليلاً وهرب الى مصر * ١٥ وكان هناك حتى مات هيرودس * ليتيم ما قيل من الرب بالنبي القايل * من مصر دعوت ابني * ١٦ واما هيرودس فحين شاهد سخرية المجوس به غضب جدا * وارسل فقتل جميع صبيان بيت لحم وكل تخومها من ابن سنتين فما دون * حسب الزمان الذي تحققه عن الصبي من المجوس * ١٧ فتم حينئذ

٦١

يدعى
* ومن
اربعةسفس
يوسف
وفيها
يوسف
منها هو
شعبه
٢٣
ها
معنا
واتخذ
عالملك
اليهود
هيرودس

انجيل متى ٢

١٦ يعقوب ولد يوسف رجل مريم التي ولد منها يسوع الذي يدعى المسيح * ١٧ فجميع الاجيال من ابراهيم الى داود اربعة عشر جيلاً * ومن داود الى سبي بابل اربعة عشر جيلاً * ومن سبي بابل الى المسيح اربعة عشر جيلاً *

٢
ف

١٨ ومولد يسوع المسيح هكذا كان * اى لما خطبت مريم امه ليوسف * فن قبل ان يتعارفا وجدت حلي من الروح القدس * ١٩ واما يوسف خطبها كان صديقاً ولم يرد ان يشهرها * وهم بتخليتها سرا * ٢٠ وفيها هو مفكر بهذا واذا بملك الرب قد ظهر له في الحلم قائلا له * يا يوسف ابن داود لا تخف من ان تاخذ مريم خطيبتك لان الذى يولد منها هو من روح القدس * ٢١ فستلد ابناً وتدعو اسمه يسوع لانه يخلص شعبه من خطاياهم * ٢٢ هذا كله كان ليتم ما قيل من الرب بالنبي * ٢٣ ها هوذا العذراء تحبل وتلد ابناً ويدعون اسمه عمنويل المترجم الهنا معنا * ٢٤ واذا قام يوسف من نومه صنع كما امره ملك الرب واتخذ خطيبته * ٢٥ ولم يعرفها حتى ولدت ابنها البكر ودعت اسمه يسوع *



الاصحاح الثاني

٣
ف

١ فلما ولد يسوع في بيت لحم يهوذا * في ايام هيرودس الملك * واذا بهجوس وافوا من المشرق الى اورشليم * ٢ قائلين * اين ملك اليهود المولود * لاننا راينا نجمة في المشرق واتينا لنسجد له * ٣ فاذا سمع هيرودس

بسم الآب والابن والروح القدس الآله
الواحد اسبى

* بشارة مارى متى الرسول *

لاصحاح الاول

فـ

١ كذاب ميلاد يسوع المسيح بن دارد بن ابراهيم * ٢ فابراهيم ولد اسحق
واسحق ولد يعقوب * يعقوب ولد يهوذا واخوته * ٣ يهوذا ولد فارص وزاراح
من ثامر * فارص ولد حصرون * حصرون ولد ارام * ٤ ارام ولد عميناداب
عميناداب ولد نخشون * نخشون ولد سلومون * ٥ سلومون ولد باعاز من
راحب * باعاز ولد عوبيد من راعوت * عوبيد ولد يسي * ٦ يسي ولد
داود الملك * داود ولد سليمان من امرأة اوريا * ٧ سليمان ولد راجبعام
راجبعام ولد اييا * اييا ولد اسا * ٨ اسا ولد يوشافط * يوشافط ولد يورام
يورام ولد عوزيا * ٩ عوزيا ولد يوتام * يوتام ولد احاز * احاز ولد حزقيا
١٠ حزقيا ولد منسا * منسا ولد امون * امون ولد يوشيا * ١١ يوشيا ولد
يوخانيا واخوته في سبي بابل * ١٢ ومن بعد سبي بابل يوخانيا ولد شلتايل *
شلتايل ولد زوربابل * ١٣ زوربابل ولد ايود * ايود ولد اليقيم * اليقيم
ولد عازور * ١٤ عازور ولد صادق * صادق ولد اخين * اخين ولد
اليود * ١٥ اليود ولد اليعازر * اليعازر ولد ماتان * ماتان ولد يعقوب *